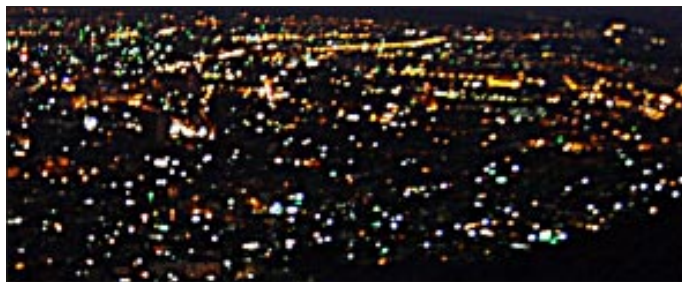


## Das göttliche Programm erfüllen

SOHBET VON MAULĀNĀ SHEIKH NĀZIM EFENDI,  
Zypern, ~ 6. Rabī' II. 1426, 15. Mai 2005

*Dastūr, yā Sayyidī, yā Rasūlullāh,  
Madad ... Tauba, yā Rabbī!*

*A'udhu bi-llāhi mina sh-shaitāni  
r-rajīm, bismi llāhi r-rahmāni r-rah-  
īm, lā ḥaula wa lā quwatta illā bi-  
llāhi l-'aliyyi l-'azīm.*



Damaskus bei Nacht

gerufen hat und allen von sich Kunde gegeben hat! Dies ist das größte Geschenk an uns!

Jedes Geschöpf kennt seinen Herrn, aber die Stufen dieses Wissens sind unterschiedlich. Das ist nicht das vollkommene Wissen, aber auf ihrer Stufe ist es perfekt für sie. So kennt eine Ameise ihren Schöpfer, und das Wissen, das sie hat, reicht für sie aus, es braucht nicht mehr als das. Es kann nicht mehr Wissen als eben dieses tragen. Alle Geschöpfe – seien sie kleiner als eine Ameise oder größer – kennen ihren Schöpfer; die Stufe ihres Wissens ist nicht die höchste, aber für sie stellt es die höchste Stufe dar.

\* übersetzt von Khairiyah Siegel.

Die vollkommenste Stufe des Wissens um unseren Herrn ist den Menschen gewährt worden, und so ist unser Wissen um unseren Herrn unserer Schöpfung entsprechend. Die höchste Stufe oder der letzte Horizont ist für die Menschen vorgesehen. Die Tierwelt hat ein Wissen, und die Pflanzenwelt hat auch ein Wissen, aber das Wissen einer Weinrebe ist nicht das gleiche Wissen wie das eines Feigenbaumes. Jede Pflanze hat eine Endstufe an Wissen über ihren Herrn in ihrer Vollkommenheit; sie bringen ihre Perfektion ein in ihrer vollkommenen Gestalt, vollkommenen Form, und den vollkommenen Früchten ihrem Wissen entsprechend.

**K**ulli yaum yaumun jadīd – jeder Tag ist ein neuer Tag! Ihr sagt immer nur „Neues Jahr“ und nicht auch „Neuer Tag“. Ihr sagt, es sind alles gewöhnliche Tage, weil ihr 365 Tage habt, und dann geht ihr hin und macht ein Fest und sagt: „Ohhh, frohes Neues Jahr!“

Warum sagt ihr nicht: „Froher neuer Tag?“ Warum benutzt ihr „frohes Neues Jahr“ nur für das Jahr? Heute ist doch auch ein neuer Tag, es ist kein alter Tag! Der alte Tag ist mit gestern vorübergegangen – heute ist ein neuer Tag. Und morgen wird der heutige Tag auch alt sein – morgen ist wieder ein neuer Tag!

Im Namen Allāhs, des Allmächtigen, des Allerbarmers, des Allergnädigsten und Barmherzigsten, der alles aus Nichts geschaffen hat, der es ins Sein

Sie geben das, so daß Allah von jeder Kreatur ihrer Verständnisstufe entsprechend erkannt wird; durch die Kapazität des Wissens, das sie haben.

Und so ist auch alles seiner Verständnisstufe gemäß programmiert worden bezüglich dessen, was es tun soll. Die Ameise weiß, was sie zu tun hat, weil sie ein Programm hat. Die Biene ist programmiert bezüglich dessen, was sie tun oder herstellen wird. Der Esel kennt auch sein Programm, und er führt in vollkommener Weise das aus, wofür er programmiert wurde.

Die Taube kennt ihr Programm und weicht nie davon ab, sondern führt es in Vollkommenheit aus. Die Schlange hat ein Programm und kennt es und führt es perfekt aus. *Subhānallāh* – Preise sei Allāh!

Das ist eine allgemeine Betrachtung. Aber unseres Wissens nach gibt es unzählige Ameisen; sie haben ein allgemeines Programm und auch ein individuelles. Jede Ameise kennt ihr privates und eigenes Programm, folgt diesem und behält es bei bis zum Ende, wo ihre Wichtigkeit und Funktion endet, so wie es in diesem Programm steht. Sie führt es aus, und wenn das Programm endet, fällt sie tot um. Die geheimnisvolle Macht, die die Ameise umherlaufen und ihre Funktion erfüllen läßt, endet, und sie fällt um.

Die Vollkommenheit an Wissen, an göttlichem Wissen, was den Geschöpfen der Erde gewährt ist, hat der Mensch. Den Menschenwesen ist von ihrem Schöpfer eine Stufe des Verständnisses gewährt worden, an die kein anderes Geschöpf heranreichen kann – unmöglich! Das perfekteste Programm auf Erden ist den Menschen gewährt worden, und was ist der wichtigste Punkt ihres Pro-

gramms? Jeder muß diesen wichtigsten Punkt oder Stützpfeiler seines Programmes in diesem Lebens kennen! Es ist der Hauptpfeiler, und es ist die Dienerschaft für unseren Schöpfer, die Dienerschaft in der göttlichen Gegenwart.

Dies ist der Hauptpfeiler unseres Programmes: daß wir für die Dienerschaft in der göttlichen Gegenwart erschaffen worden sind! Das muß uns wohl bewußt sein! Darüber hinaus kann es keine größere Ehre geben! Engel sind auch geehrte Geschöpfe, aber ihre Schöpfung gehört zu den Himmeln, und wir sprechen hier über die Geschöpfe der Erde.

Und auf Erden hat jeder, wie wir es wissen, ein Programm, durch das er seinen Lobpreis, seine Ehrerbietung und seine Verherrlichung seinem Herrn gibt. Und es ist den Menschen gewährt worden, den wichtigsten Lobpreis ihrem Herrn Allāh zu geben!

Wenn wir das verlieren und vergessen, dann kommt alles aus seiner rechten Bahn, und alles wird auf den Kopf gestellt. Als die Menschen vom Weg abkamen, ereilten sie unzählige Unfälle, Unglücke, Leid und Nöte. Und so hat heute die ganze Welt ihren Weg verloren, und auf ihrem jetzigen Weg haben sie nun unzählige Unfälle. Ein Unfall passiert, dann folgt diesem ein anderer, daraufhin noch einer – überall häufen sich die Unglücke, und niemand weiß, wie sie diese verhindern können. Es ist, weil sie ihr Programm verlassen haben und Wegen folgen, die gegen ihr Programm gehen.

Das wichtigste Programm ist die Dienerschaft für die göttliche Gegenwart unseres Herrn. Jeden, der dieses Programm verläßt, muß ein Unglück treffen! Es ist unmöglich, daß, wenn jemand dieses Programm ver-

läßt, ihn kein Unglück trifft! Es muß so kommen!

Und so leidet heute die ganze Welt. Da sagen Leute, der Grund sei eine Wirtschaftskrise. Es sind Lügner! Der Grund, der Hauptgrund, ist, daß die Menschen den Stützpfeiler ihres Programms verloren haben – Diener zu sein! Sie haben ihre Dienerschaft in der göttlichen Gegenwart vergessen, und das ist alles!

Alle anderen Behauptungen sind die Schaitans, sind seine Lehren und sein Betrug, denn Schaitan will nur, daß die Menschheit noch viel mehr in Schwierigkeiten kommt! Schaitan wird die Menschen nie mögen! Von Anfang bis Ende läuft er hinter den Menschen her, und seine Generationen auch; sie laufen hinter den Menschen her, um sie nur noch mehr in Schwierigkeiten fallen zu lassen. Und immer benutzt er etwas, das zwar von außen betrachtet attraktiv ist, das aber, wenn man sich darauf einläßt, sich als so schrecklich und gefährlich erweist!

So wie es in den Prophezeiungen des Siegels der Propheten erwähnt ist – daß der Antichrist kommt und vor ihm dreißig „Miniatur-Antichristen“ –, werden diese vor dem „king-size“ Antichristen Dajjal kommen und das Feld für ihn vorbereiten. Und sie fingen damit an, daß sie die Menschen zuerst von den Lehren der Propheten abbrachten und sie betrogen und sagten: „O ihr Leute! Ihr lebt in einer Hölle! Warum nehmt ihr euch nicht eure Freiheit und seid frei in euren Vergnügungen? Was ist der Grund? Kommt zu unserem Weg, das ist das Paradies für euch! Laßt die Behinderungen der Heiligen Bücher zurück und kommt zu unserem Weg, auf dem wir euch nichts vorschreiben oder sagen: ‚Tut dies oder

jenes nicht!‘ Was immer ihr tun möchtet, könnt ihr auf unserem Weg tun!“ Und wirklich denken die, die sich in den Netzen der Miniatur-Antichristen verfangen haben: „Ohhh ...“, daß sie sich so sehr vergnügen, daß sie so glücklich sind, daß sie im Paradies leben – aber es ist genau umgekehrt! Sie haben gar kein Vergnügen, aber wenn jemand nur von außen schaut, dann denkt er: „Ohhh, diese Reichen – jede Nacht haben sie so ein tolles Leben und vergnügen sich! Ohhh, und wir sitzen nur zu Hause rum ... schaut doch, wie *sie* leben!“ Sie haben sich in den Netzen des Antichristen verfangen, und in Wirklichkeit leiden sie und haben Schwierigkeiten, aber sie zeigen nach außen hin, daß es ihnen gut geht.

Der Prophet hatte gesagt: „Der Antichrist wird auch mit einem Paradies und einer Hölle kommen. Die Leute werden ihm nachlaufen. Er wird sagen: ‚Wer mich als seinen Herrn akzeptiert, den bringe ich in mein Paradies. Wer mich

ablehnt und mich nicht akzeptiert, den bringe ich ins Feuer – in mein Feuer!“

Und der Prophet warnte seine Umma, seine Gemeinde: „Hütet euch vor ihm! Dajjal ist der größte Lügner! Was er als sein Paradies bezeichnet, ist in Wirklichkeit die Hölle, das Feuer, und was er als Hölle bezeichnet, das ist das wahre Paradies!“

Die gewöhnlichen Menschen wollen heute auf die Stufe der Reichen kommen, und sie sagen: „Ohhh! Diese Leute leben ein so glückliches Leben mit Freuden und Vergnügungen, und wir leben hier, und wir haben nichts davon!“ Doch so zu denken ist Unwissenheit der Menschen, und ich bedaure, sagen zu müssen, daß selbst unsere Vertreter der Religionen niemals solche Themen anbringen, um die Menschen wach zu machen für Dajjal, den Antichristen, und seine Wegbreiter vor ihm!

Oh, ihr Menschen! Hütet euch vor dem Antichristen und vor all den kleinen Antichristen, derer dreißig sein werden,

die die Menschen dazu bringen, ihren Glauben zu verlieren, ihre Religion, und gegen die himmlischen Befehle zu gehen und in die Hölle zu fallen! Die Menschen sind jetzt schon in der Hölle! Auf der ersten Stufe in der Hölle sind ebenjene Reichen, die sich jede Art von Vergnügen gegönnt haben, das von Dajjal eingeführt wird! Und dann kommen die vom unteren Ende der Gesellschaft, die dachten: „Ohhh, wir können es ihnen gleichtun!“ Beide Gruppen haben ihren Glauben verloren, und sie kommen in Schwierigkeiten, hier und im Jenseits!

Möge Alläh uns retten und uns jemand Seiner mächtigen Stellvertreter auf Erden, einen Kalifen, schicken, um die Menschen aufzuwecken, sie zum rechten Weg zu rufen und sie dazu zu bringen, von den falschen Wegen abzulassen!

Möge Alläh mir vergeben und euch segnen! Um der Ehre Seines am meisten geehrten Propheten in Seiner göttlichen Gegenwart, Sayyidinā Muḥammad ﷺ willen

– *Fātiḥa*. ♦



Sheikh Hassan Dyck mit *Muhabbat Caravan* beim Soundcheck im Freilichttheater des osmanischen Castells in der Hafenstadt Kavala in Griechenland.

# 6. Sufi-Soul Festival

Samstag/Sonntag 13./14. August 2005  
in der Osmanischen Herberge

## Samstag

13:30 **Voci di Piante**

Bashira Silingardi,  
Salahuddin Franceschi  
Die Stimmen der Pflanzen elektronisch  
hörbar gemacht.

14:30 **Intizar**

mit Yakup Kilic - Oud  
(Deutschland), Anes Sabtovie  
- Gitarre (Bosnien), Senol  
Eyol - Percussion (Türkei)  
Klassische und moderne Sufi-Musik in  
neuen Arrangements

16:00 **Emerald** Nisha Keen-  
vocal, Robin Keen - vocal,  
guitar, Abdul Karim - vocal,  
percussion.  
Sufi-Rock aus England.

18:00 **Meshrap-Ensemble**

Gülendem Abbas - Gesang,  
Kamil Abbas - Geige, Irfan  
Abbas - Percussion, Erkin  
Mansur Geige, Gesang,  
Adeham Abdulov - Tambur.  
Die uighurische Musikerfamilie Abbas  
aus Ostturkestan (China) mit Liedern  
der ural-türkischen Kultur ihres Volkes.

## Highlight des Abends

20:00 **Ammar**

Islamischer Rapper aus Frankfurt mit  
deutschen Texten, die nicht nur unter  
die Haut gehen, sondern das Herz be-  
rühren.

22:00 **MuhabbatCaravan**

Scheikh Hassan Dyck, -  
Cello, Gesang, Hei Hussein  
Hei, - Percussion, Maul-  
trommel, Gesang, Tanz,  
Abdul Malik Dyck, - Gitarre,  
Tabla, Abdul Malik D'Albert,  
- Keyboard, Gitarre, Gesang,  
(alle Deutschland) Aisenur  
Saglam, - Gesang  
(Phillipinen), Ahmed  
Anouschek - Ney (Iran)

anschl. **Dhikr** zum Abschluss  
des ersten Tages

## Samstag

12:00 **Eskander Ibadi** -

Gesang, Oud, Violine, Ferid -  
Percussion.

Spielen berühmte Lieder von Rumi,  
Hafiz, und anderen Sufi-Dichtern in  
klassisch-iranischer Musiktradition.

13:00

**guns2guitars  
+musicians4peace**

Ofer Golany - Gitarre und  
Gesang (Israel), Nabil Abou  
Nikola - Oud, arab. Percus-  
sion und Samia Ashkar -  
Gesang (beide aus Palästina).  
Ein Jude aus Jerusalem und zwei Palä-  
stinenser aus Nazareth, vielseitig und  
vielsprachig, machen mitreißende  
Musik für den Frieden nicht nur in  
ihrem Lande.

14:30 **Trio Baghdad** Raeed  
Koshaba Shamsun - al Oud,  
Kassini - Muhammed -  
Santour, Bassem Hawar -  
Djoze (Alle Baghdad/Iraq).

Klassische arabische Musik, die sich  
dem musikalischen Erbe Andalusiens  
geistig verbunden fühlt. Das Trio ge-  
hört zu den besten Ensembles arabi-  
scher Klassik.

**Ticket-Hotline: 02443 - 91 10 36**

Neu!! Das Familienticket 45 EU  
(für Ehepaare und Eltern mit ihren  
Kindern) ermäßigt

Beide Tage 33 EU (25 EU)  
Samstag 21 EU (15 EU)  
Sonntag 15 EU (10 EU)  
(Freier Eintritt für Kinder unter 10  
Jahren.)

Infos unter 02441-77 07 83 oder  
sufisoul@osmanische-herberge.de

Osmanische Herberge  
Rinner Strasse 15  
53925 Kall-Sötenich  
Telefon: 02441-77 07 83

eMail: [info@osmanische-herberge.de](mailto:info@osmanische-herberge.de)  
Festival-Info: <http://www.osmanische-herberge.de/festival.htm>  
Organisation:  
Ahmed Kreuzsch Tel.: 02445-912022

LICHTBLICK



Der Lichtblick erscheint wöchentlich  
online unter [www.abendstern.de](http://www.abendstern.de) im SPOHR  
VERLAG • Rebmättleweg 4, 79400 Kand-  
lern im Schwarzwald. • Tel.: 0 76 26 -  
97 08 70; Fax: 076 26 - 97 08 71 • Jahres-  
Abo: 10,- Euro • POSTBANK KARLSRU-  
HE KTO: 29 26 55-755 (BLZ: 660 100 75)  
• V.i.S.P.: Selim Spohr •